

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. június 13. 7 óra -- perc

BUGYI ANTAL KÖZÉPPARASZT KISÉRLETI PARCELLÁKON GYŐZÖDIK MEG AZ ÚJ AGROTECHNIKA ELŐNYÉRŐL

i vid KÁ/PE MI VE 1954. június 13.

Bugyi Antal mártélyi 12 holdas középparaszt évek óta szorgalmas látogatója a szabad párnapokrok és a tanácsulásoknak. Ilyen alkalmakkor gyakran hallott a különböző új agrotechnikai módszerekről, s ezek előnyeiről, aztán saját maga is győződött meg.

A múlt évben négyzetesen vetette kukoricáját, keresztbe-hosszába négyszer megkapálta, 47 mázsás termést takarított be holdanként. Gyapotját nyolcszor kapálta s egy holdon csaknem 11 mázsás terméseredményt ért el, amiért 14.000 forintot kapott.

Példás munkájáért az idén beválasztották a termelési bizottságba. Földjén most minden növényfélésegből kísérleti parcellát is létesített. Csaknem négy hold kukoricáját négyzetesen vetette. Ebből egy holdat a vetés előtt ötven kiló szuperfoszfáttal trágyázott s kormánylemez nélküli ekével felszántott. Néhány héttel ezelőtt - amikor keresztbe-hosszába először ekkapázott, erre az egy holdra ismét ötven kiló műtrágyát szórt. A kukorica itt máris szebben fejlődik, haragosöld színű, bő termést ígér. Bugyi Antal elhatározta, hogy kukoricáján elvívja a pótbeporzást is.

Hasonló kísérleteket végez a burgonyával, a cukorrépával, az őszi kalászosokkal és a többi veteményekkel is. Az eddigi eredmények olyan biztatóak, hogy a község valamennyi dolgozó parasztját versenyre hívta 50 mázsás kukorica- és 13 mázsás gyapot átlagtermés elérésére.

A legutóbbi tanácsuláson - amikor az aratás-cséplési tervről beszéltek - vállalta, hogy fogatóval legalább tizenöt dolgozó paraszt társának segít a behordásban.

Az állam iránti kötelezettségteljesítésben is példát mutat. Pénteken 130 kilós sertést vitt a begyűjtőhelyre s ezzel a tojás- és baromfi után ebből is teljesítette egészévi beadási kötelezettségét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. június 13.

7 óra 05 perc

A SZAKASZOS LEGELLETES EREDMÉNYE: EMELKEDIK A TEJHOZAM A FELNÉMETI TERMELŐSZÖVETKEZETBEN

i vid KÁ/PE Mi VE

1954. június 13.

A felnémeti Petőfi termelőszövetkezet tehétnészei kimagasló eredményt értek el a kongresszusi versenyben. Vállalták, hogy a hétliteres istállóátlagot a kongresszusig két literrel emelik. Vállalásukat jóval túlteljesítették s 11.4 literes istállóátlagot értek el. Dávid Károly, a tsz munkaérdemérmes fejőse a zöldtakarmány szakszerű, fokozatos etetésével ezt az eredményt is tul akarja szárnyalni. A zöldtakarmány etetését április első napjaiban három kilós adaggal kezdte meg s április végén már 30 kilót kapott egy-egy tehén. Május elején teljesen áttért a zöldtakarmány etetésére. A 65 holdas legelőt szakaszokra osztották és jól látható jelkkel választották el egymástól. Délben a legelőn fejnek, hogy ne zavarják a tehenek nyugalmát. A szakszerű etetés, a háromszori fejés hatására napról-napra emelkedik a tejhozam. A zöldtakarmány etetése óta, - alig másfél hónap alatt közel két literrel emelkedett az istállóátlag. A tsz gondol a jövőre is. Őszi takarmánykeverékből és lucernából már 35 köbméter zöldsilót készítettek. /MTI/

SIKERREL SZEREPELT DEBRECENKÖRNYÉKI UTJÁN AZ ÁLLAMI NÉPI EGYÜTTES

i vid PE KC VE

1954. június 13.

Az Állami Népi Együttes az elmúlt napokban egyhetes körutát tett a Tiszántul északi részén. Debrecenben, Nyíregyházán, Karcagon, Hajduböszörményben és Püspökladányban összesen tíz előadást tartottak - valamennyit nagy sikerrel. A körút utolsó előadására pénteken a debreceni nagyerdei stadionban került sor.

Csenki Imre, az együttes Kossuth-díjas művészeti vezetője így látja a körút tapasztalatait:

- Amerre szerepeltünk, mindenütt nagy szeretettel fogadtak bennünket. Számomra a legmegkapóbb élményt a püspökladányi szereplés jelentette. A tanácsháza udvarán mintegy 1500 érdeklődő jelent meg. Az esten adták át édesapámnak, a 68 éves id. Csenki Imrének a tanács dícsőró oklevelét: tevékeny kulturmunkájáért. Az együttes műsorral köszöntötte a kitüntetetteket. Kodály "Kállai kettős"-ét adtuk elő jutalmul és én vezényeltem...
(és másoknak)

- Jelentős eredménye a debrecenkörnyéki utunk, hogy a debreceni Déri-muzsámmal és a debreceni népi együttesel megállapodtunk:

/fo lyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. június 13.

7 óra 05 perc

A SZAKASZOS LEGELTETÉS EREDMÉNYE: EMELKEDIK A TEJHOZAM A FELNÉMETI TERMELŐSZÖVETKEZETBEN

i vid KÁ/PE Mi VE

1954. június 13.

A felnémeti Petőfi termelőszövetkezet tehétnészei kimagasló eredményt értek el a kongresszusi versenyben. Vállalták, hogy a hétliteres istállóátlagot a kongresszusig két literrel emelik. Vállalásukat jóval túlteljesítették s 11,4 literes istállóátlagot értek el. Dávid Károly, a tsz munkaérdemérmes fejőse a zöldtakarmány szakszerű, fokozatos etetésével ezt az eredményt is tul akarja szárnyalni. A zöldtakarmány etetését április első napjaiban három kilós adaggal kezdte meg s április végén már 30 kilót kapott egy-egy tehén. Május elején teljesen áttért a zöldtakarmány etetésére. A 65 holdas legelőt szakaszokra osztották és jól látható jelkkel választották el egymástól. Délben a legelőn fejnek, hogy ne zavarják a tehenek nyugalmát. A szakszerű etetés, a háromszori fejés hatására napról-napra emelkedik a tejhozam. A zöldtakarmány etetése óta, - alig másfél hónap alatt közel két literrel emelkedett az istállóátlag. A tsz gondol a jövőre is. Őszi takarmánykeverékből és lucernából már 35 köbméter zöldsilót készítettek. /MTI/

SIKERREL SZEREPELT DEBRECENKÖRNYÉKI UTJÁN AZ ÁLLAMI NÉPI EGYÜTTES

i vid PE KC VE

1954. június 13.

Az Állami Népi Együttes az elmúlt napokban egyhetes körutát tett a Tiszántul északi részén. Debrecenben, Nyíregyházán, Kercagon, Hajduböszörményben és Püspökladányban összesen tíz előadást tartottak - valamennyit nagy sikerrel. A körut utolsó előadására pénteken a debreceni nagyerdei stadionban került sor.

Csenki Inre, az együttes Kossuth-díjas művészeti vezetője így látja a körut tapasztalatait:

- Amerre szerepeltünk, mindenütt nagy szeretettel fogadtak bennünket. Számomra a legmegkapóbb élményt a püspökladányi szereplés jelentette. A tanácsháza udvarán mintegy 1500 érdeklődő jelent meg. Az esten adták át édesapámnak, a 68 éves id. Csenki Inrének a tanács dícsőró oklevelét: tővékony kulturmunkájáért. Az együttes műsorral köszöntötte a kitüntetetteket. Kodály "Kállai kettős"-ét adtuk elő jutalmul és én vezényeltem...

(és másoknak)

- Jelentős eredménye a debrecenkörnyéki utnak, hogy a debreceni Déri-muzeummal és a debreceni népi együttessel megállapodtunk:

/fo lyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1954. június 13.

7 óra 10 perc

/Sikerrel szerepelt. . . folyt./ i vid PE KC VE

a nyár folyamán kutató csoportunkkal Hortobágyon pásztortáncokat gyűjtünk. Szeretnénk azt, hogy nagy kompozícióvá formálva, az együttesnek új színt alkossunk. A debreceni Déri múzeum rendelkezésünkre bocsátja az eddigi hortobágyi népdal-, betyár-nóta- és táncgyűjteményt, a debreceni népi együttes táncgyűjtői pedig elvezetnek bennünket a Hortobágyra azokra a vidékeire, ahol gazdag gyűjtési lehetőség vár bennünket. /MTI/

- - - -

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B.4.kiadás

1954. június 13.

9 óra — perc

MI UJSAG VIDÉKEN?

ö Vid -cz/TI F -oz VE

1954. június 13.

Öt hónap alatt háromszázezerrel nőtt a mozilátogatók száma Baranyában

Baranya megyében az év első öt hónapjában több mint 300 ezerrel volt nagyobb a mozilátogatók száma, mint az elmúlt év ugyanezen időszakában. Az érdeklődésnek megfelelően a MOKÉP Baranya megyei kirendeltsége különösen nagy gondot fordít a falusi lakosság igényeinek kielégítésére. A közelmúltban új áramfejlesztővel öt villanynélküli községben kezdték meg a vetítést, ebben a hónapban további agregátorok beállításával elérik, hogy a megye valamennyi községében lesz rendszeres filmelőadás. A nyári évadra szellőzőberendezésekkel látják el a filmszínházakat és 14 falusi kertmozit létesítenek.

Vizsgák után egyhónapos tanulmányi kirándulás

A Szegedi Tudományegyetemen néhány napja kezdődtek meg az évvégi vizsgák. A professzorok a kormányprogram utmutatásai értelmében az idén lényegesen nagyobb feladatok elé állították a hallgatókat, mint az elmúlt években. Az egyetem DISZ-alapszervezetei erre már előre felhívták a vizsgázók figyelmét és DISZ-csoportonként beszélték meg a legfontosabb feladatokat. Elhatározták, hogy a legképzettebb DISZ-tagok segítik a kevesebb előképzettséggel rendelkező hallgatókat. A vizsgák előtt minden csoport közösen is megbeszélte a nehezebb tételleket. Az egyetem földrajzi tanszékének másod- és harmadéves hallgatói már számonadtak tudásukról. Az átlagosztályzat mindkét évfolyamon meghaladja a 4.2-t. A tanszék sikeresen vizsgázott hallgatói szombaton több csoportban egyhónapos tanulmányútra indultak az ország különböző vidékeire. Tanulmányozzák az alföldi szikesek és rizsföldök mikroklímáját, valamint a balatonkörnyéki hegyek kőzetekinek kialakulását és rétegozódását. Kutató munkájuk közben segítséget nyújtanak a közelben lévő termelőszövetkezeteknek és állami gazdaságoknak.

Öt megye ifjúsága készül a balatoni ifjúsági hétre

A DISZ Veszprém megyei bizottsága június 20-tól 27-ig nagyszabású balatoni ifjúsági béke-hetet rendez. A béke-hét 20-i megnyitő ünnepségére sok ezer fiatal érkezik majd Veszprém, Zala, Somogy, Vas és Gőr megyéből Keszthelyre. A megnyitő ünnepség gazdag, változatos programjának egyik kiemelkedő száma lesz /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.5.kiadás

1954. június 13.

9 óra 05 perc

/Mi ujság vidéken...folyt./ ö Vid -cz/TI F -cz VE

a nemzetiségi kulturocsoportok szereplése. Este tűzijátékot rendeznek és a Balaton partján tábortüzeket gyújtanak. Az ifjúsági hét során június 25-én Nemesgulácson béke-nagygyűlést, 27-én Balatonfüreden, Zalaán és Badacsonytomajban nagyszabású juniálist rendeznek a környező községek fiataljainak részvételével. A balatoni ifjúsági békehét sikerét, a fiatalok színvonalas szórakozását szívügyüknek tekinti a többi tömegszervezet is. A békebizottságok tevékeny segítséget nyújtanak az ünnepségek előkészítésében, az INDSZ-szervezetek csoportos utazásokat szerveznek Keszthelyre, ahol a lányok és fiatalasszonyok részére külön összejövetelet is rendeznek. A tanácsok különösen nagy szerepet vállaltak az ifjúsági béke-héttel kapcsolatban: elsősorban ők biztosítják az érdekes és változatos kulturműsort.

Havonta 70 ezer kötet könyvet kölcsönöznek a Békés megyei könyvtárak

Ebben az esztendőben már 139 népkönyvtár és 243 üzemi könyvtár működik Békés megye területén. A népkönyvtárak és az üzemi könyvtárak havonta mintegy 70 ezer könyvet kölcsönöznek 23 ezer állandó, beiratkozott olvasónak. Egyedül a megyei könyvtár havonta 14-15 ezer kötet könyvet kölcsönöz. Juliusban további öt népkönyvtárt létesítenek Békés megyében.

"Betyárcsárdát" avattak Mátra-szentistvánon

Hetven-nyolcvan évvel ezelőtt a Mátrában egy Vidróczki nevű betyár ütötte fel tanyáját, aki hamarosan híressé vált nemcsak a környéken, hanem az országban is. A betyár nem kímélte a gazdagok vagyonát, de a tőlük rabolt pénz és értékek nagyrészt a környék szegényeinek támogatására fordította. A Mátra kis falvaiban a legöregebb emberek még emlékeznek Vidróczkira. A mátraszentistvántiak nemrégiben elhatározták, hogy a régi "kréta" kocsmát, amelyben a betyár sokszor tartózkodott, szépen berendezett csárdává alakítják át és Vidróczkiról nevezik el. Az újjáalakított csárdát a napokban avatták fel Mátra-szentistvánon. Az avató ünnepségre a környező községekből sokan mentek el. A csárda falán fából farabott emléktáblán ezek a sorok olvashatók:

L

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.6.kiadás

1954. június 13.

9 óra 10 perc

Mi ujság vidéken..2.folyt./ ö Vid -cz/ TI F -cz VE

"Vidróczki Marcinak im emléktáblája,
é vagy on égetve mátra-i bikkfába,
) vela az Mátra nagyhirű betyárja,
szegénynek istápjja, az pór nép barátja,
Valami száz éve, hogy jöve világra,
Bélápátfalván kicsi parasztházba,
Hol ez a csárda, ez vela tanyája".

Junius 14-től béke-hetet tartanak
a pápai Elekthermax fiataljai

A pápai Elekthermax DISZ-szervezete e lhatározta,
hogy junius 14-től 20-ig béke-hetet tart, amelyen a pártkongressz-
szus utmutatásá-nak szellemében az eddiginél is jobban segíti
fontos közszükségleti cikkek gyártó üzemik termelő munkáját.
A fiatalok kezdeményezéséhez csatlakozott az üzem többi dolgo-
zója is. Értékes felajánlások hangzottak ol. A DISZ-szervezet
többi között vállalta, hogy a béke-héten egyetlen DISZ-tag
teljesítménye sem marad száz százalék alatt és egyetlen DISZ-fi-
atal sem mulaszt igazolatlanul, sőt későnjövő sem lesz köztük.

Petőfi irodalmi kör alakult Sztá-
linvárosban

A sztálinvárosi Bartók Béla kulturotthonban eddig
ötféle szakkör működött, s a napokban megalakult a hatodik, az
irodalmi szakkör is. Az irodalmi kör célja a sztálinvárosi dol-
gozók irodalmi érdeklődésének és izlésének irányítása. A kör tag-
jai minden második héten tartanak összejövetelt, ezenkívül min-
dig rendelkezésükre áll a kulturotthon egyik olvasóhelyisége,
ahol találkozhatnak egymással, megbeszélhetik problémáikat és
megvitathatják egymás írásait.

Nagy népszerűségnek örvend Békés
megyében a Petőfi Sándor kultur-
otthon bábcsoportja

Békés megye kulturális életében jelentős szerepe
van a békéscsabai közalkalmazottak Petőfi Sándor megyei kultur-
otthonának. A kulturotthonnak hetenként mintegy ezer látoga-
tja van. A különböző szakkörök közül különösen népszerű a báb-
játzó-csoport, Békés megye legjobb bábjátzó együttese. A bábu-
kat és a kosztümöket is maguk készítik. A 21-tagu együttes ha-
vonta két-három előadáson szórakoztatja Békéscsaba, valamint a
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.7.kiadás

1954.junius 13.

9 óra 15 perc

/Mi ujság vidéken..3.folyt./ ö Vid -ca/ TI F -oz VE

megye más városainak és falvainak gyermek- és felnőtt nézőközönségét. Legkedveltebb műsorszámuk, a Tamási Aron novellájából dramatizált "Bubos vitéz" megverszerte nagy sikert aratott. A megyében nemrégiben vendégszerepelt csehszlovák bábjátársulat példájára most elhatározták, hogyők is készítenek egy "be-
mondó-bábút", "aki" sorrajárja Békéscsaba üzemeit, hivatalait, termelőségvetkezeteit, megfigyeli az ott folyó munkát és a szatira fegyverével, szórakoztató és nevelő módon bírálja meg az ott talált hibákat és azok elkövetőit. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B.8.kiadás

1954. június 13.

15 óra - perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

k KV F VE

1954. június 13.

Metéorológiai Intézet jelenti június 13-án, vasárnap délben:

Holnap többfelé záporosó

Európa nyugati és északi részein a hűvös óceáni légtömegek továbbra is változékony időjárást okoznak, sokféle záporokkal. Atmenetileg csendesebb és szárazabb az idő Olaszországban, Lengyelországban, valamint a Szovjetunió európai területének középső és keleti részein.

Hazánkban szombaton az északkeleti megyékben ismét heves záporok voltak, több helyen zivatar kíséretében. Salgótarjánban 28, Bodvaszilason 31, Tokajban 17 mm csepadék hullott. A hőmérséklet napközben Miskolcon 21, másutt általában 22-25 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 0.3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.7 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag. Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Mivel kevés felhő, száraz idő, mérsékelt szél, holnap változó felhőzet és többfelé, elsősorban a nyugati megyékben záporosó, zivatar. A Dunántulon megélénkülő nyugati, északnyugati szél. A nappali hőmérséklet a nyugati határszélen csökken, másutt alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőn reggel 12-15, délben nyugaton 23-26, keleten 25-28 fok között. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás

1954. június 13.

15 óra 40 perc

FEHÉR ASZTALNÁL TALÁLKOZOTT A KÉT ORSZÁGOSHIRŰ ESZTERGÁLYOS BRIGÁD

t Tó/Tó F VE

1954. június 13.

A kongresszusi műszak kezdete előtt örömmel fogadták a párosversenyben lévő Muszka- és Patkova-brigád tagjai azt a javaslatot, hogy a nagy műszak után fehér asztalnál is találkozzanak. Szombaton este került sor a találkozóra, amelyen résztvett Gerő Ernő, az MDP Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, belügyminiszter, valamint az RM partbizottsága, az RM Gépgyár és a Fémáru- és Szerszám-gépgyár vezetői is.

A találkozón lelkesen ünnepelték a kongresszusi verseny győztesét, Patkova Sándor esztergályos brigádját. Ünnepelték azt is, hogy erre a napra készült el Muszka Imre Kossuth-díjas esztergályos kertés családi háza.

A ház terraszán helyetfoglaló vendégek baráti hangulatban töltötték az estét, jó vacsora közben köszöntötték az új házigazdát és a brigádokat. A szívélyes beszélgetés során elhatározták, hogy a versenyt tovább folytatják. Muszka Imre munkatársai erősen fogadkoztak, hogy az alkotmány ünnepe tiszteletére még nagyobb akaráttal küzdenek a győzelmért. A Patkova-brigád is örömmel folytatja a nagyszerű versenyt. /MTI/

A MUNKÁSSZÍNHÁTSZÓ STUDIÓK II. ORSZÁGOS TAPASZTALATCSERÉJE

t Tom/KV F Li VE

1954. június 13.

Vasárnap a Népművészeti Intézet nagytermében folytatták a munkásszínhátszó studiók II. országos tapasztalatcsere-jét. A szombat esti tapasztalatcsere-bemutatón - mint ismeretes - a Gőri Sztaniszlavszkij Munkásszínhátszó studió, a Budapesti Sztaniszlavszkij Munkásszínhátszó studió, valamint a Pécsi Déryné Munkásszínhátszó studió mutatkozott be. Az előadásokat megtekintették és a vitán résztvettek: a munkásszínhátszó studiók vezetői, tagjai, a megyei népművelési osztályok művészeti előadói, megyei, szakszervezeti és budapesti kerületi színhátszó-felelősök, valamint nagy kulturotthonok vezetői és néhány nagyüzemi színhátszó csoport rendezője, kulturfelelőse.

/folyt.köv./

B.10 kiadás

1954. június 13.

15 óra 55 perc

/Munkásszínhátszó stúdiók...folyt./ t Tom/KV F Li VE

Vasárnap Gábor Györgyné, a Népművészeti Intézet színhátszó osztályának vezetője tartott vitaindító előadást, majd Szabó András, a tatabányai Dózsa-kulturotthon színhátszó csoportja nevében szólalt fel és a szombatesti bemutató kapcsán hibául rótta fel, hogy egyes színészek a hivatásos művészeket próbálták utánozni. Holló Lajos, a mosonmagyaróvári munkásszínhátszó stúdió vezetője az irodalmi nyelv és a tájnyelv kapcsolatról mondotta el észrevételeit a bemutatott színművek alapján. Megjegyezte, hogy a tájnyelv alkalmazása a színpadon csak eszköz lehet és nem cél. Pernyész István, a szegedi stúdió tagja a darabhiányról szólott, javasolta az együttesek/rendszeres színházlátogatást és látottak megvitatását. Oláh István, a Győr megyei népművelési osztály művészeti előadója a győri stúdió munkájáról számolt be.

Csatár Eszter, a Budapesti Sztaniszlavszkij Munkásszínhátszó stúdió vezetője kérte, a budapesti kerük tek kulturotthonai hívják meg őket előadásokra, hogy minél több alkal-
muk legyen a gyakorlat megszerzésére.

Hort Ferenc, a Színháztörténeti Múzeum igazgatója arra a veszélyre hívta fel a figyelmet, amelyct az ugynevezott "maszek- rendezvények" veszélyes jelöntenek. Kérte a színhátszó-stúdiókat, hogy a kulturotthonokban, falvakban a helyi kultúrigényeket a lehető legjobban elégítsék ki. Ezután hangsúlyozta: a legfontosabb feladat szerinte, hogy a színhátszóknak mielőbb alaposan tisztázzák azokat az elvi kérdéseket, amelyek a gyakorlati feladatok megoldásához szükségesek. Javasolta, hogy a színhátszó-stúdiók tapasztalatcserék, levélváltások útján rendszeresen cseréljék ki véleményeiket.

Többen kérték ezután a Népművészeti Intézet fokozott segítségét munkájukhoz és valamennyien elmondották saját tapasztalataikat gyűttesük munkájáról.

A munkásszínhátszó-stúdiók országos tapasztalatcseré-értökölését hétfőn reggel folytatják. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 11 kiadás

1954. június 13.

16 óra 55 perc

BEFEJEZTÉK A LUCERNAKASZÁLÁST VAS MEGYÉBEN

i Vid F Ká VE

1954. június 13.

A növényáp lással egyidőben szorgalmasan takarítják be a szálastakarmányokat Vas megyében. Június 12-ig a megyében befejezték a lucerna kaszálását és mintegy 80 százalékát betakarították. Rövidesen befejezik a vörös ére betakarítását is. A szénakaszálással azonban elmaradtak. Június 12-ig a rétteületnek csak mintegy 35-40 százalékát kaszálták le. /MTI/

ÁTADTAK RENDELTÉSENEK AZ UJJA-LAKITOTT ÉS KIBŐVÍTETT SOPRONI VASUTÁLLOMÁS ÉPÜLETÉT

i VT/KV F VE

1954. június 13.

Vasárnap délben ünnepélyesen adták át rendeltetésének a korszerűen újjáépített és kibővített soproni vasutállomás épületét.

/ en

A 72/2 építőipari vállalat dolgozói nyolchónapi kemény munkával végezték el az állomásépület újjáépítését, egyidejűleg ki is bővítették egy egész új épületszárnyal. Az új épületszárnyban a váróterem kívül külön diákvárótermet is építettek. Az izlésesen átalakított, új külsőbe öltözött soproni vasutállomás épületét a balatonmenti állomásokhoz hasonlóan virágokkal díszített, fásított park övezi.

A soproni vasutállomás újjáépítésének, korszerűsítésének jelentőségét magyar részről Szenicey Rezső, a Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút vezérigazgatója, osztrák részről Eduárd Schmidt vasuti főtiszt álltatta. Az állomás dolgozói nevében Farkas Mária DISZ-titkár, forgalmi szolgálattevő köszönte meg a párt és a kormány támogatását, amely lehetővé tette, hogy a soproni vasutállomás dolgozói korszerű irodahelyiségekben, kedvező körülmények között végezhessek ezután munkájukat. /MTI/

6

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 12 kiadás

1954. június 13.

17 óra 0 perc

ÉRTEKEZLETET TARTOTTAK VASÁRNAP AZ ORSZÁG LEGJOBB FRONTBRIGÁDJAI -
AZ ANKÉT RÉSZVEVŐI FELHÍVÁSSAL FORDULTAK AZ ORSZÁG VALAMENNYI
BÁNYÁSZAHOZ

t Hbj/Szné F VE

1954. június 13.

Az ország legjobb frontbrigádvezetői, a termelésben élnejáró fiatal vájárok, műszaki vezetők vasárnap a DISZ Központi Vezetőségnek, a nehézipari minisztérium szénbányászati igazgatóságának és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének rendezésében tartott ankéton megvitatták az előttük álló nagy feladatokat.

Az értekezletet Bose Vilmos, a szénbányászati igazgatóság vezetője nyitotta meg, majd Blaha Béla, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke mondott beszédet. A számok tükrében ismertette, hogy mennyire elterjedt bányáinkban a frontfojtás.

- A múlt évben és ez év januárjában a magyar bányákban összesen 134 front működött, ez a szám áprilisban 157-re emelkedett. Az eredmények azonban még mindig nem kielégítőek, mert még mindig akadnak olyan műszaki vezetők és bányászok, akik nem hisznek a frontfojtések létjogosultságában.

Ismertette a kongresszusi versenyben született eredményeket. Ezek után azonban júniusban megtorpanás következett, csökkent a munka lendülete.

- A féléves terv teljesítése, - mondotta a továbbiakban, - komoly erőfeszítést igényel minden bányásztól. Frontbrigádjaink álljanak a féléves terv teljesítéséért indított kemény küzdelem harcosainak élére.

A továbbiakban részletesen szólt arról, hogy a bányászoknak a terv teljesítése mellett gondot kell fordítaniuk a termelékenység növelésére, de arra is, hogy javítsák a szén minőségét s hogy bányafát, robbantóanyagot takarítsanak meg. Jó eredmények születnek, ha a "Nevelj új bányászt"-mozgalom nagyszerű célkitűzéseit szem előtt tartják a frontbrigádvezetők és a vájárok. Emellett példás rendet kell tartani a brigádban, s az eddiginél is jobban kell megszervezni a munkát. Végül felhívta a figyelmet: a kongresszusi verseny lezárásával a verseny-lendületnek nem szabad alábbagynia, tovább kell dolgozni a féléves, majd az éves terv teljesítéséért.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.13 kiadás

1954. június 13.

17 óra 25 perc

/Értekezletet tartottak vasárnap...1.folyt./ t Hbj/Szné F VE

Blaža Béla beszéde után a megjelentek közül sokan szólaltak fel. Hoffmann Pál komlói frontbrigád-vezető bejelentette, hogy a III. pártkongresszus tiszteletére tett vállalását, amely szerint kétezer csillét termel terven felül, teljesítette és 3.526 csille szenet küldött felszínre. Az elért eredmények - mint Hoffmann Pál mondotta - arra ösztönöznek bennünket, hogy még jobb munkát végezzünk. Ennek érdekében az ország valamennyi kisfrontjának brigádvezetőjét versenyre hívom ki. Brigádom nevében vállalom, hogy a harmadik negyedévben 2.400 csille szenet szállítunk terven felül felszínre, ebből augusztus 20-ig 1.500, a bányásznapig további 300 csillét termelünk, a palatartalmat 1.5 százalékkal, a bányáfaanyag-normát pedig 10 százalékkal csökkentjük.

Hogyi János, az oroszlanói XVI-os akna frontbrigád-vezetője beszámolt arról, hogy február 1-től május 30-ig brigádjával együtt terven felül 6.370 csille szenet termelt, négy új dolgozót nevelt bányában. Csatlakozott Hoffmann Pál versenyfelhívásához s ennek során megígérte, hogy a harmadik negyedévben 5.000 csille szenet termel terven felül, ebből augusztus 20-ig 3.000-et. Fehér Imre, az Őzdi Szénbányászati Tröszt Péch Antal-tárói bányamester felszólalásában számot adott arról, hogy több mint öt hónap alatt egyetlen olyan nap sem volt, mikor nem teljesítették volna túl napi tervüket.

- Vajjon hogyan értük el ezeket az eredményeket? Nincs rendkívüli dolog benne, csak harcot folytattunk a másodpercekért is. Alkalmaztuk a melegcsákány-mozgalmat, s ennek megfelelően számtalan eset volt, hogy a felváltószak a frontfejtésen vette ki kezünkől a furógépet, csákányt, lapátot. Egyetlen igazolatlan kimeredés sem volt brigádomban, a műszakiakkal jól együttműködtünk. Segített az is, hogy jó volt a verseny nyilvánossága. A legnagyobb ösztönzőerő azonban az volt, hogy becsülettel akarunk felkészülni pártunk III. kongresszusára. S most innen az értekezletről versenyre hívom az ország valamennyi nagyfrontjának brigádvezetőjét.

A versenyfelhívást lelkesedéssel fogadták a megjelentek.

Simon Kálmán, a nehézipari minisztérium szénbányászati igazgatóságának főmérnöke kifejtette, hogy a legkorszerűbb fejtési módnak, a frontfejtésnek további bevezetésére kell törekedni. A már meglévő frontfejtéseken növelni kell a frontok sebességét, de szükséges az is, hogy a fejtésben az eddi-
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 14 kiadás

1954. június 13.

17 óra 35 perc

Értekezletet tartottak vasárnap..2.folyt./ t Hbj/Szné FVE

ginél jobban szervezzék meg a munkafolyamatokat. Következetesebben kell küzdeni a frontfejtésekben a bányafavisszanyerésért s a műszakiaknak, a vájároknak közösen, együttműködve a szállítási dolgozókkal biztosítani kell a folyamatos szállítást. Ruffi Lajos pécsi vájár kérte a minisztérium illetékes szerveit, hogy az eddiginél nagyobb segítséget nyújtsanak a Valigura-módszer elterjesztésében.

A számos felszólalás során Husz Nándor, a szénbányászati igazgatóság technológiai osztályának vezetője közölte, hogy minden munkahelyre kidolgozták a technológiai utasításokat, a feladat azonban az, hogy ezek az utasítások a munkának valóban menctrendjei legyenek. Azonos munkahelyeknél kidolgozzák az egységes munkamódszereket.

A felszólalásokra Blaha Béla válaszolt, majd Fehér Imre felolvasta az értekezlet felhívását az ország valamennyi frontbrigádjához, bányászához. Ebben az értekezlet résztvevői felhívják az ország valamennyi bányászát, hogy küzdjenek a frontfejtések előrehaladási sebességének növeléséért, hogy év végére a frontsebesség és így a teljesítmény 15 százalékkal növekedjék. Tekintse minden frontbrigád becsületbeli ügyének a tisztántermelést, szüntessék meg a frontfejtéseken az anyagok gondatlan kezelését és pazarlást. A sztahanovisták minél nagyobb számban kapcsolódjanak be a "Növelj új bányászt"-mozgalomba. E nagyszerű célok megvalósításáért az ország minden frontbrigádja csatlakozzon a szocialista munkaversenyhez.

Ezután kiosztották a szénbányászati igazgatóság és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete elnökségének vándorzászlóit. A nagyfrontfejtések versenyében Fehér Imre brigádja /Órdi Szénbányászati Tröszt, Péch Antaltárói üzeme/ kapta meg a zászlót. Jó munkájukat 6.600 forinttal is jutalmazták. A középfrontfejtések legjobbja: Bakos Mátyás brigádja /Kondó/. A tisztagu brigád a versenyzászló mellett 2.000 forint jutalmat kapott. A kisfrontfejtések legjobbja: Hoffmann Pál brigádja /Kondó/, amely a versenyzászlón kívül 1.800 forint pénzjutalomban is részesült.

Molnár János, a DISZ Központi Vezetőségének titkára nyújtotta át a DISZ - ajándékát a kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért ifjúsági frontbrigádnak, Godó Sándor petőfibányai brigádjának. Ugyanakkor a minisztérium 2.400 forinttal jutalmazta jó munkájukat.

/fövt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 15 kiadás

1954. június 13.

17 óra 35 perc

Artekezletet tartottak vasárnap...3.folyt./ t Hbj/Szné F VE

Bese Vilmos ozután adta a munkában kiváló eredményeket elért bányászoknak a miniszter kitüntetéseit, majd záróbeszédében felszólította a bányászokat, hozzák be a hőelejei elmaradást és az eddiginél keményebben küzdjenek az egyenletes termelésért. /MTI/

IFJUSÁGI ÉNEK- ÉS ZENEI NAP VESZPRÉMBEN

i Vid F Li VE

1954. június 13.

Vasárnap a veszprémi iskolások a Petőfi-színházban egésznapos ének- és zenei napot tartottak. A veszprémi tanítóképző, a gyakorló iskola, a zeneiskola, a II-es és a III-as számú általános iskola növendékei mellett a herendi általános iskola tanulói mutatták be tudásukat. Népdalokat, táncokat, balladákat, népi játékokat, hegedű- és zongoraszólókat, továbbá kórusműveket adtak elő. Különösen tetszett a közönségnek a 3. számú iskola VII. osztályos növendékei által előadott "Kádár Kata" népballada. /MTI/

HIVATÁSOS MŰVESZEGYÜTTESÉK DISZELŐDÉS. A MARGITSZIGETEN

t Tom/Szné F Li VE

1954. június 13.

Vasárnap délután az Állami Operaház margitszigeti szabadtéri színpadán tartották a hivatásos művészegyüttesek 1954. évi fesztiváljuknak diszeloadását. A színpompás diszeloadásban az Állami Népi Együttes, a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Erdemrenddel kitüntetett Művészegyüttese, a belügyminisztérium ének- és táncgyüttese, valamint a SZOT-művészegyüttesgazdag, változatos csokrot adott le nagyobb kerű énekkari, zenekari és táncszámaiból. A hivatásos művészegyüttesek seregszemléjét a közönség nagy tetszéssel fogadta. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B.16 kiadás

1954. június 13.

18 óra 50 perc

ÁDÉLTÁK A VÁNDORZÁSZLÓKAT ÉS A JUTALMAKAT A KONGRESSZUSI BEGYŰJTÉSI VERSENY LEGJOBBJAINAK

ö Vid Ká F VE

1954. június 13.

A minisztertanács és a begyűjtési minisztérium odaítélte a vándorzászlókat és a jutalmakat a kongresszusi begyűjtési versenyben legjobb megyéknek, járásoknak, városoknak, községeknek, termelészövetkezeteknek és begyűjtő vállalatoknak. A megtisztelő kitüntetések, nagyszegű pénzjutalmakat szombaton és vasárnap adták át.

Nagy ünnepe volt ez Békéscsabának, Kaposvárnak, Komáromnak, Kismarosnak és még jónéhány városnak és községnek, ahol a dolgozó parasztság példásan teljesítette hazafias kötelességeivel bizonyítva be hűségét pártunk, kormányunk, a törhetetlen munkás-paraszt szövetség iránt.

Lezarttságot

Ünnepség Békéscsabán, a begyűjtésben első megye székhelyén

Békés megyében egyre inkább hagyomány az elsőség a megyék közötti versenyben. Hosszú idő óta minden indulnak legkorábban és legnagyobb számmal a hússal, zsirral, tejtermékkel, gabonával megrakott vagonok, teherautók a főváros és az ipari központok felé. Békés megye dolgozó parasztsága joggal büszke a kongresszus tiszteletére kibontakozott versenyben elért eredményeire.

Május végéig a szarvasi, órosházi, mezőkovácsházi és a békési járás már mindenből teljesítette félévi beadási kötelezettségét. A megye június 5-ig sertésből 102 százalékra, vágómarhából 99.7 százalékra teljesítette féléves begyűjtési tervét. Ezekkel az eredményekkel Békés megye ismét az élre került, elnyerte a minisztertanács vándorzászlóját és az ozzal járó 50.000 forintot.

Vasárnap délelőtt nagyszabásu ünnepség keretében adta át Sághy Vilmos, a begyűjtési miniszter első helyettese a vándorzászlót Békés megye dolgozóinak. Az ünnepségre eljöttek a termelészövetkezetek képviselői, a begyűjtésben példaadó egyénileg dolgozó parasztok, s résztvettek azon a békéscsabai üzemek dolgozói is, hogy üdvözöljék az egész ország jólétéért munkálkodó dolgozó parasztokat.

/folyt.köv./

B.17 kiadás

1954. június 13.

1/4 óra — perc

/Átadták a vándorzászlókat...1.folyt./ ö Vid Kő F VE

Sághy Vilmos ünnepi beszédében a Viharsarok harcos forradalmi hagyományaira emlékeztetett.

- Sok küzdelem, vér és százados tapasztalatok árán tanulta meg a Viharsarok népe és vele együtt az egész magyar parasztság - mondotta, - hogy a földet, a szabadságot és a felemelkedést csak a párt által egybekovácsolt munkásosztály vezetésével, a munkások és parasztok szövetségén alapuló népi hatalom hozhatja meg. A Viharsarok népe hű maradt vezetőjéhez és szövetségéhez, a munkásosztályhoz, amelynek felszabadulását és a földet köszönhette.

Ezután azokról a kezdeményezésekről beszélt, amelyekkel ipari munkásságunk a falu segítségére sietett. Szólt a begyűjtés területén elkövetett hibákról, azok kijavításáról, majd így folytatta:

- Békés megye dolgozó parasztsága megértette, hogy a beadási kötelezettség teljesítése a legfontosabb hozzájárulás a munkás-paraszt szövetség megszilárdításához. Megértette, hogy a falu máris visszakapja és a jövőben kamatos-kamatjával fogja visszakapni a várostól mindazt, amit terményben, állatban a városnak ad. Megértette, hogy az iparcikkek árait csak akkor tudjuk leszállítani ha növeljük a termelést és dolgozó parasztságunk fegyelmélettel teljesíti beadási kötelezettségét.

Azokról a tényezőkről szólva, amelyek Békés megye számára a begyűjtési verseny elsőségét biztosították, a miniszter első helyettese kiemelte, hogy a begyűjtés munkájában a begyűjtési hivatal és a tanács a dolgozó parasztok széleskörű aktivitására támaszkodott. Ez összefüggésben van azzal, hogy a megyében jól működnek a begyűjtési állandó bizottságok. Döntő tényező az is, hogy a párt-és tanácsfunkcionáriusok ebben a megyében mutatnak legjobban példát az állam iránti kötelezettség teljesítésében. Az ország első két járásában, a szarvasi és az orosházi járásban például egyetlen hátralekötő tanács tag sinbs. Békés megye termelőszövetkezeteinek példamutatása is hatással volt az egyéni gazdák beadási kötelezettségének teljesítésére. Fontos tényező a begyűjtési verseny első helyének megszerzésében a pártapparátus, tanácsapparátus és begyűjtési apparátus jó együttműködése és lelkes munkája a begyűjtés szervezésében.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.18 kiadás

1954. június 13.

19 óra 05 perc

/Átadták a vándorzászlókat...2.folyt./ ö Vid Ké FVE

A megnyert verseny után már most fel kell készülni a terménybegyűjtésre. A terménybegyűjtés sikere érdekében tovább kell erősíteni a párt, a tanács és a begyűjtési szervek tömegkapcsolatait.

- Népünk állama azok számára, akik beadási kötelezettségüket teljesítik, sokféle kedvezményt biztosít. Gondunk lesz arra, hogy azok a járások, községek, amelyek becsületes munkával, beadási kötelezettségük teljesítésével több élelmiszert adnak a munkásosztálynak, több iparcikket, több kulturházat, több iskolát is kapjanak. Milyen erélyesek és következetesek vagyunk a jutalmak és kedvezmények megadásában, ugyanolyan erélyesek és következetesek leszünk - ha kell - a büntető szankciók alkalmazásában is, azok ellen, akik nem teljesítik az állam iránti kötelezettségüket. - mondotta Sághy miniszterhelyettes, majd így fejezte be beszédét:

- Nagy csata áll előttünk, harc a magyar dolgozó nép mindennapi kenyeréért. Legyen a terménybegyűjtés a munkás-paraszt szövetség újabb ragyogó megnyilvánulása. Mutassa meg a Viharsarok népe, hogy mostani sikere nem véletlen, hogy annak mély gyökerei vannak a Békés megyei dolgozó parasztok hazaszeretetében, pártunk, államunk iránti hűségében.

A minisztertanács vándorzászlóját a megye dolgozói nevében Dióssi György, a Békés megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke vette át. A Békés megyei dolgozók nevében gabona-begyűjtési versenyre szólította a megyéket, hogy a legkisebb szomvesztés nélkül, időben arassanak, szervezetten és mindjárt a cséplőgéptől teljesítsék beadási kötelezettségüket.

Felszólalt az ünnepségen Szobek András, a Magyar Népköztársaság pekingi nagykövete, Békés megye országgyűlési képviselője is, aki rövid látogatásra Békés megyébe érkezett. Prosz András, a Békéscsabai Téglagyár sztahanovistája, a békéscsabai üzemi dolgozók nevében köszöntötte a nagygyűlés résztvevőit és rajtuk keresztül a megye ünneplő dolgozó parasztságát. Ezen átadta az üzemi dolgozók ajándékait a begyűjtési versenyben kitűnt dolgozó parasztnak és termelőszövetkezeteknek. Papp Sándor, a Csongrád megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke Csongrád megye dolgozói nevében bejelentette csatlakozását Békés megye felhívásához.

Sághy Vilmos miniszterhelyettes ezután értékes jutalomtárgyakat - mezőgazdasági kisképet, szerszámot, rádiót -
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.19.kiadás

1954. június 13.

19 óra 20 perc

/Átadták a vándorzászlókat..3.folyt./ ö Vid Ká F VE

adott át 92, a begyűjtési versenyben kitűnt kiváló dolgozónak. Hatan kapták meg "A begyűjtés kiváló dolgozója" címet.

Az egésznap tartó ünnepség során délután a Rádió népi zenekara és a Balassa-művészegyüttes szórakoztatta az egybegyűlt vendégeket.

Ugyanezen a napon ünnepi tanácsülés keretében adták át a begyűjtési minisztérium vándorzászlóját a járások versenyében első

szarvasi járás

és a második helyezett orosházi járás dolgozóinak. A szarvasi ünnepségen résztvett Sághy Vilmos, a begyűjtési miniszter első helyettese.

A versenyben második Somogy megye

székhelyén, Kaposvárott vasárnap délelőtt a színházban megtartott ünnepségen Petőházi Sándor begyűjtési miniszterhelyettes adta át a begyűjtési miniszter vándorzászlóját, s a velejáró 30.000 forintot. Kilencen kapták "A begyűjtés kiváló dolgozója" kitüntetést.

Ünnepi beszédében említést tett arról, hogy Somogy megye az elmúlt évek során mindig az utolsók között volt. Országvilág előtt bebizonyították most a somogyiak, hogy szeretik hazájukat, hallgatnak a párt szavára.

Az ünnepségen mintegy száz egyénileg dolgozó paraszt, csaknem 40.000 forint értékű jutalmat kapott. Tíz répvágót, öt kukoricadarálót, nyolc néprádiót, három kerékpárt, ezenkívül számos kisebb jutalmat osztottak ki.

Komárom megye

dolgozó parasztjai a begyűjtési versenyben a harmadik helyezést érték el.

A begyűjtési miniszter vándorzászlóját Tasnádi Sándor begyűjtési miniszterhelyettes adta át, majd értékes tárgyu jutalmakat osztott ki a begyűjtésben élenjáró tsz-tagok és egyénileg dolgozó parasztok között. A begyűjtés során végzett jó munkáért a begyűjtési apparátus több tagját "A begyűjtés kiváló dolgozója" jelvénnel tüntették ki.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.20.kiadás

1954. június 13.

19 óra 15 perc

/Átadták a vándorzászlót...4.folyt./ ö Vid Ká FVE

Komárom város
dolgozó parasztjai vasárnap a délutáni órákban ünnepelték a nagy
eseményt: a begyűjtési versenyben városuk megszerezte az első
helyet. Sertésből 211, vágómarhából 615, tojásból 157, baromfi-
ból pedig 196 százalékra teljesítették kötelezettségüket.

Ott voltak az ünnepségen a komáromi Dózsa-tsz tag-
jai is, akik a tsz-ek közötti versenyben lettek elsők.

A városúttörői üdvözölték és virágcsokrokkal kö-
szöntötték az élenjáró dolgozókat, majd Szongoth Miklós, a begyű-
jtési minisztérium tervfőosztályának vezetője átadta a vándorzász-
lót és a jutalmat. A Dózsa-tsz tagjai a vándorzászlón kívül a
földművelésügyi miniszter elismerő oklevelét is megkapták.

Kismarosnak

az országos versenyben első községnek szombaton este ünnepi tanács-
ülésen adták át a begyűjtési minisztérium vándorzászlaját és az
elismerő oklevelet.

Az eredmény a közös jó munka gyümölcse. A községi
pártszervezet népnevelőivel, a tanács a begyűjtési verseny érté-
kelésével és a jó versenynyilvánossággal segítette a község dol-
gozóit. A kismarosiak első öthónapi sertésbeadási kötelezettségük-
nek már 583 százalékból eleget tettek, a határidő előtti beadásp-
kért a falu közössége összesen 2.320 kiló kukoricabeadási kedvez-
ményben részesült. Szarvasmarhabeadásban sem kisebbek az ered-
mények: az első öthónapi tervteljesítés 759 és fél százalék,
s már nem sok hiányzik az egészévi beadás teljesítéséhez sem. Ba-
romfi-és tojásbeadásban 159, zsír és tejbeadásban 100 százalékot
értek el.

A kismarosiak most a legnagyobb munkára, az aratás-
ra készülnek. Vállalták, hogy nyolc nap alatt levágják a gabonát,
s gabonabeadásukat közvetlenül a cséplőgéptől teljesítik. MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B.21 kiadás

1954. június 13.

19 óra 35 perc

A MUNKÁS-PARASZT SZÖVETSÉG JEGYEBEN ÜLTE MEG DOLGOZÓ NÉPÜNK AZ
ELSŐ MAGYAR TRAKTOROS NAPOT

8 Vid R F VE

1954. június 13.

Június 13-án, vasárnap, az első Magyar Traktoros Napon népünk fokozott szeretettel vette körül a gépállomások dolgozóit, akik a szántóföldeken jó munkájukkal bizonyítják be, hogy kipróbált katonái a munkás-paraszt szövetségnek, hűséges segítőitársai dolgozó parasztságunknak. Az országszerte lezajlott ünnepek arról tanuskodnak, hogy népünk megbecsüléssel övezi traktorsainkat, akik jelentős részt vállaltak a fejlett mezőgazdaságért, életszínvonalunk emelkedéséért, a kormányprogram végrehajtásáért vívott mindennapos küzdelemből.

A Traktoros Nap ünnepei már szombaton megkezdődtek. Budapesten magas kitüntetésben, jutalomban részesítették a legjobb traktorosokat, s ugyanakkor a megyeszékhelyeken, gépállomási alközpontokban is kitüntették, megjutalmazták a megye gépállomásainak legjobb dolgozóit.

Szolnokon ünnepélyesen adták át a kongresszusi versenyben első helyezett megyei gépállomási igazgatóságának a földművelésügyi miniszter 15.000 forintos jutalmát. Hajdu megyében, amelynek gépállomási igazgatósága második lett a kongresszusi versenyben, 12.000 forintos pénzjutalmat osztottak ki a gépállomások dolgozóinak között, s 48 traktoros kapott sztahanovista oklevelet. Heves megyében a gépállomások 15 brigádja és traktorosa részesült kitüntetésben és jutalomban. Kecskeméten husz traktoros kapott kitüntetést és sztahanovista oklevelet, a Pest megyei tanácsházán megtartott ünnepségen pedig 18 fiatal traktorost minősítették sztahanovistává.

Csehszlovák és magyar traktorosok
testvéri találkozója Sárospata-
taken

Sárospataki gépállomáson ragyogó napsütésben tartották meg az első magyar Traktoros Nap ünnepeit. A nap jelentőségét fokozta, hogy együtt ünnepezték június 13-át a sárospataki és a trebisovi csehszlovák gépállomás dolgozóival. A csehszlovák vendégek a két gépállomás közötti verseny eredményeinek értékelésére jöttek hazánkba. R

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.22 kiadás

1954. június 13.

19 óra 50 perc

/A munkás-paraszt szövetség...1.folyt./ ö Vid R F VE

A reggeli órákban egymásután érkeztek Sárospatakra a környező községek és termelőszövetkezetek küldöttségei, hogy együtt örüljenek a magasabb termésért vívott csaták hr co-saival. A délelőtti traktoros-gyűlésen több mint ezren vettek részt. A gyűlést Vakles György, a sárospataki járási pártbizottság titkára nyitotta meg, majd Gárfás János, a Magyar Dolgozók Pártja Borsod megyei bizottságának másodtitkára mondott ünnepi beszédet.

A trebisovi csehszlovák traktorosok részéről Pavel Kuruc üdvözölte a sárospataki gépállomás dolgozóit. Beszédét szlovák nyelven kezdte, majd magyarul folytatta. - A ti tavasszal elért munkasikereiteket nem lehet elválasztani a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusától - mondotta. - A kongresszus előtt a párt iránti szeretet volt jó munkátok motorja és most azt tapasztaltuk, hogy a kongresszus határozatait, a párt iránymutatását követve még eredményesebben harcoltok a falu megsegítéséért, a mezőgazdaság fejlesztéséért. Nálunk, Csehszlovákiában is a párt a jó munka lendítő ereje. Most ülésezik Prágában Csehszlovákia Kommunista Pártja X. kongresszusa. A mi jó munkánk a lelkes kongresszusi előkészületekhez fűződik. A kongresszusi verseny során küzdötte fel magát gépállomásunk az országos negyedik helyre. Biztosak vagyunk abban, hogy a pártkongresszus utmutatásai újabb munkagyőzelmekhez vezetnek bennünket.

A trebisovi és a sárospataki gépállomás dolgozóit ezután az első Traktoros Nap emlékére virággal, különböző emléktárgyakkal ajándékozták meg egymást.

Palotabozsok hármas ünnepe

Vasárnap hármas ünnepet ült a Baranya megyei Palotabozsok. Ezen a napon köszöntötte a falu népe a gépállomás kiváló dolgozóit, az ünnepségen nyújtották át a gépállomásnak a megyei pártbizottság versenyzásdíját s ekkor tüntették ki országosan kiváló eredményeiért a helybeli "Petőfi" tsz legjobb dolgozóit.

Az ünnepségen a traktorosokon kívül igen sok dolgozó paraszt is megjelent. Szeretettel köszöntötték a palotabozsoki gépállomást, amely eddig 11 sztahanovistát és három, kormány-kitüntetéssel jutalmazott dolgozót nevelt a környékbeli dolgozó parasztok fiaiból és leányaiból. Ünnepezték Szentesi Lázár körzeti agronómust, akinek munkaterületén a járás legjobb gabonája érik, s jó termést ígérnek mindenütt négyzetesen vetett kukori-
/falvt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

N.23 kiadás

1954. június 13

10 óra 10 perc

/A munkás-paraszt szövetség...2.folyt./ ö Vid R F VE

otáblák is. Az egybegyűltek lelkesen megéljenezték a gépállomás 18 traktorsát, 4 brigádvezetőjét, akik a Traktoros Napon vették át jutalmaikat.

A traktorosok kitüntetése után Gabri Mihály, a megyei pártbizottság első titkára meleg szavak kíséretében nyújtotta át a gépállomás képviselőihez a pártbizottság kongresszusi versenyzásdíját, amelyet a palotabozsoki gépállomási dolgozók azzal érdemelték ki, hogy a kongresszusi versenyben 123 százalékra teljesítették tavaszi tervüket.

Az ünnepelek ezután ünneplők lettek: a traktorosok szeretettel vették körül a "Petőfi" tsz tagjait, akiket a földművelésügyi minisztérium tavaszi munkákban és az állattenyésztésben elért jelentős eredményoikért zonegéppel jutalmazott. Az ünnepségen öt tsz tag vette át "A mezőgazdaság kiváló dolgozója" kitüntetését.

A délelőtti ünnepséget társasbéd, majd kulturális és sportrendezvények követték.

Turkevén

Verőfényes vasárnap reggel köszöntötte az első traktoros napot. A Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett "Vörös Csillag" tsz fuvószekere vidám zeneszóval járta be a város utcáit. Dél előtt a város kulturotthonában a kongresszusi versenyben kiváló munkájáért kitüntetett turkevei gépállomás dolgozóit üdvözölték a párt és a városi tanács képviselői. Elismerő szavakkal szóltak a gépállomás negyven sztahanovista traktorosáról, közöttük a legifjabbról, Finta Sándor 18 éves fiatalról, aki tavaszi tervét több mint 180 százalékra teljesítette.

A Traktoros Nap turkevei ünnepei délután a sportpályán folytatódtak. A sportbemutatót követő esti ünnepeken az Országos Filharmónia esztrád-műsorral kedveskedett a turkevei traktorosoknak, majd megkezdődött a tánc s az egybegyűlt traktorosok és szervezetési parasztlak gondtalanul szórakoztak késő éjszakáig.

/folyt.köv./

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B.24 kiadás

1954. június 13.

20 óra 20 perc

/A munkás-paraszt szövetség...3.folyt./ 8 Vid R F VE

Négy kultivátort ajándékoztak a kunszentmiklósi gépállomásnak a MÁV.G dolgozói

Június 13-án ünnepi díszbe öltöztek Bács megye gépállomásai is. A megye legjobb gépállomásán, a kunszentmiklósin, megkapó jelenet szentánui voltak az ünnepség résztvevői. A Traktoros Nap alkalmából Kunszentmiklóstra érkeztek a MÁV.G képviselői, akik már régóta és eredményesen patronálják a kiváló gépállomást. A munkásküldöttség az első Traktoros Nap emlékére négy kultivátorral ajándékozta meg a kunszentmiklósiakat, hogy tavaszi jó munkájukhoz méltóan, eredményesen végezzék a növényápolást is. Az ünnepség és közös ebéd után a MÁV.G kulturgárdája színvonalas műsorral szórakoztatta a megjelenteket.

A munkás-paraszt szövetség jegyében ünnepelték az első traktoros napot a megye több más gépállomásán is. A bácsalmási gépállomás dolgozóinak tiszteletére a budapesti Villamos-Vezérlőberendezések Gyárának kulturcsoportja adott műsort, a lajosmizsei gépállomás traktorosait pedig a budapesti IX. kerületi tanács vegyesipari javító üzemének ötven tagu kulturbrigádja szórakoztatta.

Megyei versenyt indítottak a velencei gépállomás dolgozói a nyári munkák jó elvégzésére

Fejér megyében a velencei gépállomás dolgozói vasárnap délelőtt lelkes hangulatú gyűlést tartottak. Az ünnepi beszédek és kitüntetések átnyújtása után Elszésszer István "A gépállomás kiváló dolgozója" címmel kitüntetett kétszoros sztahanovista brigádvezető a velencei gépállomás dolgozói nevében versenyre hívta a megye valamennyi gépállomását a nyári munkák háttáridő előtti, jóminőségű elvégzésére.

A velencei gépállomás dolgozói a többi között vállalják, hogy a körzetükbe tartozó tsz-ek gabonaföldjének felén kombájnnal és aratógéppel aratnak. Az aratásnál és cséplésnél 1.2 százalékra csökkentik a szemvesztést és a cséplés megkezdéséig erőgépenként 60 holdon hántják a terlet. A cséplés idején a gépek nyújtott műszakban dolgoznak s a nyári munkák egész tartama alatt 92 százalékos önköltséggel dolgoznak.

A versenykihívás után a velencei gépállomási dolgozók értékes egyéni felajánlásokat is tettek.

/folvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.25 kiadás

1954. június 13.

10 óra 25 perc

/A munkás-paraszt szövetség... 4. folyt./ ö Vid R F VE

Az ország legjobb női traktorosát ünnepelték vásárnap Püspökladányban

Püspökladányban, az ország második legjobb gépállomásán vidám zeneszóval kezdődött az első Traktoros Nap. A helybeli vasutas zenekar köszöntötte a gépállomás kiváló dolgozóit, akik tavaszi tervüket a kongresszusi versenyben csaknem megkeztették.

Délelőtt fellobogózott, felvirágozott gépekkel vonultak a gépállomás dolgozói a püspökladányi főtérre, ahol a párt, a tanács képviselői és a dolgozó parasztek sokasága fogadta a traktorok mestereit. Az ünnepségen 23 traktorost tüntettek ki sztahanovista oklevéllel, vagy elismerő emléklappal.

A gépállomásiak és a dolgozó parasztek meleg szeretettel vették körül Szabó Anát, az ország legjobb női traktorosát, akit csaknem 300 normálhold teljesítményéért "A gépállomás kiváló dolgozója" címmel tüntettek ki s ezenkívül elnyerte a földművelésügyi minisztérium és a ME DOSZ vörösselyem versenyzásdíját.

Délután gazdag sportmüsört, kulturális előadást rendeztek, majd jólsikerült táncmulatság zárta bel az első Traktoros Napot.

Vidáman szórakoztak a traktorosok az ország második legjobb állami gazdaságában

Az ország második legjobb állami gazdasági címet őrző gorszai gazdaság traktorosait vásárnap zeneszó köszöntötte. A gazdaság népi zenekara korán reggel a brigádszállásokon kereste fel az ünnepelteteket, akiknek nagy részük van a büszke cím elnyerésében: tavaly átlagosan 1.500 normálhold, minőségileg kifogástalan talajmunkát végeztek. Ezt bizonyítja, hogy 600 hold gyapotföldön 6 mázsás átlagtermést értek el. Így most ők őrzik az ország legjobb gyapottermelő állami gazdasága címet is. R

Az idén sem maradnak el a tavalyi eredményektől. Knoch Imre traktorosok amikor a gazdaság földjén már nem akadt munka, a hódmezővásárhelyi "Álko mány" termelősövetkezet segítségére sietett, s 50 holdat vetett be náluk. Rajta kívül a többi traktorosok is segítettek a Kutasi-uti, a felgyői és az ásott-
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.26 kiadás

1954. június 13.

20 óra 25 perc

/A munkás-paraszt szövetség...5.folyt./ ö Vid R F VE

halmi : állami gazdaságoknak a tavaszi munkák elvégzésében.

A gazdaság 20 traktorosa közül vasárnap 12 rész-
sült pénzjutalomban. Utána diszében vettek részt a traktoro-
sok, majd a többi dolgozóval együtt a késő esti órákig vidáman
szórakoztak. /MTI/

VÉGTÉRT SZEGEDEN AZ ORSZÁGOS HUSIPARI ANKÉT

i Vid F VE

1954. június 13.

A Szegeden megtartott országos husipari ankét
részvevői vasárnap délelőtt tapasztalatsere keretében megte-
kintették a szegedi szalámigyárat.

Az értekezlet részvevői ezután meghallgatták
Tomán Zoltán, az élelmiszeripari minisztérium osztályvezetőjének
"A husipar rekonstrukciója" című előadását, amelyben beszámolt a
Német Demokratikus Köztársaságban szerzett tapasztalatairól és is-
mertette azokat a módszereket, amelyekkel a husipari üzemek a hus-
feldolgozás gépesítése és automatizálása felé tehetnek az első
lépéseket.

Az előadást követő vita után a megjelentek határo-
zati javaslatban foglalták össze legközelebbi tennivalóikat. /MTI/

HAJDU MEGYEI BÉKEKÜLDÖTTÉK LÁTOMTÁSA BORSODI BÉKEMŰVEINKNÉL -
BÉKEHÉTEK ORSZÁGSZERTE

ö Vid HA/KV F Li VE

1954. június 13.

A Borsod megyei békebizottság meghívására szombaton
14 tagú békeküldöttség érkezett Hajdu megyéből Miskolcra. A dol-
gozó parasztasszonyokat a békebizottság és az MNDSZ képviselői
fogadták a pályaudvaron, majd megmutatták a küldötteknek a borsodi
békeműveket. Először Kazincbarcikára, új békevárosunkba mentek,
ahol megcsodálták az új város utcáit, nagy építkezéseit.

Ezután a miskolci Rákosi Mátyás nehézipari műszaki
egyetemet keresték fel, ahol elbeszélgettek az ott tanuló korcái
fiatalokkal is. Utjuk következő állomása a Hajdócsabai Cementgyár
/folyt. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R É K

B.27.kiadás

1954. június 13.

20 óra 35 perc

/Hajdu megyei békeküldöttek...folyt./ ö Vid HA/KV F Li VE

volt. Az üzem vezetői beszámoltak a vendégeknek arról, hogy a gyár szombaton, napi tervét 150 százalékra teljesítve, mintegy 120 kislakás építéséhez elegendő cementet termelt. A küldöttek vasárnap a Bükk-hegység vadregényes tájaira rándultak ki. A békeküldöttek falujukba visszatérve, békeesteken számolnak be a látottakról.

Ünnepélyesen zárult a gyöngyösi békehét

Vasárnap, a gyöngyösi békehét utolsó napján az 1. számú általános iskolában egésznapos tapasztalatcsere-értekezletet tartottak az iskola, a szülők és a tömegszervezetek kapcsolatáról. A hasznos értekezleten több mint 400-an vettek részt. A megjelentek megtekintették az iskola 13 szakkörének munkáiból készült kiállítást.

Békegyülés Kiskunfélegyházán

A kiskunfélegyházi békebizottság június 6 - 13 között békehetet rendezett. A hét vasárnapi záró... /zászlóval jutalmazták meg a "Felszabadulás" termelőszövetkezetet, ahol a békeheten befejezték a kukorica másodszeri kapálását. Kiváló munkájáért több egyénileg dolgozó paraszt kapott díszoklevelet. / ünnepségen

Képzőművészeti kiállítás nyílt az egri békeheten

Vasárnap kezdődött Egerben a békehét. Ennek keretében megnyitották a képzőművészek helyi csoportjának kiállítását. A csaknem száz műalkotás zöme a megye új életét ábrázolja. A nagy érdeklődéssel fogadott kiállítást már az első /csaknem 200-an tekintették meg. /MTI/ / órákban

VASÁRNAP A XII. KERÜLETI TANÁCS HÉT EGÉSZSÉGÜGYI BRIGÁDJÁ KERESTE FEL PILIS KÖZSÉGET, SZAKORVOSI SEGÍTSÉGET VITTEK A DOLGOZÓ PARASZTOKNAK

t Im/KV F Li VE

1954. június 13.

A lakosság nagy örömmel fogadta a fővárosi egészségügyi dolgozókat. Venkei Tibor, az Országos Onkológiai Intézet igazgatójának vezetésével 11 orvos, 11 egészségügyi és hat műszaki dolgozó ment a pilisiekhez. Röntgengépet is vittek magukkal, és a János kórház igazgatósága egy filmvetítő gépet is rendelkezésükre bocsátott.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.28 kiadás

1954. június 13

10 óra 55 perc

Vasárnap a XII. kerületi tanács... folyt. / t In/KV F Li VE

Pilis község nagy területen fekszik, kórháza nincs, így a budapesti egészségügyi dolgozók hét brigádja rendkívül sokat segített a lakosságnak. Az iskolai rendelőintézet zsúfolásig megtelt. A különböző szakrendelések közül a legtöbben a belgyógyászatot kéresték fel, ahol négy orvos a nap folyamán 200 beteget vizsgált meg. A Budapesti Városi Tanács Hámán Katalin leányotthona 81 növendékének tudósítását is elvégezték.

Az egészségügyi brigádok későn délutánig összesen 875 vizsgálatot végeztek. Több beteggel megbeszélték, hogy lehetővé tessék kórházi felvételét.

A XII. kerületi tanács egészségügyi brigádjai a nyár folyamán a monori járás valamennyi községét felkeresik. MTI/

JÓKEDV, NEVETÉS A BUDAPESTI IFJUSÁG BÉKÉTLÁLKOZÓJÁNAK MÁSODIK NAPJÁN - EZ TÖRTÉNT VASÁRNAP BUDAPESTEN

t PGy/PGy F Li VE

1954. június 13.

A szombat esti jól sikerült Karnevál után vasárnap is sok vidám szórakozás várta Budapest ifjuságát. A Margitszigeten az Uttörő-Sporttelepen a fiatalok lelkes tapsa üdvözölte a DISZ megalakulásának évfordulója alkalmából rendezett vegyes váltófutás győzteseit. Nagy sikere volt a lovasbemutatónak, s az azt követő ökölvívó versenynek is. A sziget különböző részein felállított szabadteri színpadokon uttörők, üzemi kulturosoportok, szakszervezeti kulturegyüttesek és hivatásos művészek szórakoztatták egész nap a főváros fiataljait. Különösen sokan nézték végig a Néphadsereg színpadának műsorát, ahol többek között a Csinn-Bumm cirkusz közkedvelt művészei és "Csili-Csala bácsi" nevetették meg a felnőtteket, gyermekeket egyaránt. A Városligetben a DISZ színpad előtt sok-sok gyermek figyelte nagyra nyílt szeméssel "Hófhérke és a hét törpe" izgalmas történetét. A Városmajorban a délutáni órákban a Textil- és Ruházatiipari Dolgozók Szakszervezetének központi színjátzó gárdája és a budapesti textilipari üzemek kulturosoportjai adtak színes, érdekes műsort. Lelekes taps kísérette Dunajevszkij "Szabad szél" című operettjének fülbemászó dallamait, csakugy mint Verdi "Trubadur"-jának örökszép melódiáit. A hűvösvölgyi Nagyréten üzemi kulturosoportok szórakoztatták a kiránduló fiatalokat. Tetszett a közönségnek a műsor minden száma, de a legnagyobb sikert talán mégis a "Kardagi /folyt. köv./

B.29 kiadás

1954. június 13.

20 óra 55 perc

/Jókedv, nevetés...^{1.} folyt./ t PGy/PGy F Li VE

"leánytánc" aratta a Budapesti Konzervgyár táncsoportja előadásában. A Népligetben szakszervezeti kultúregyüttesek, uttoró és üzemi kultúrcsoportok szórakoztatták a fiatalokat.

t HA/HA Li

A verőfényes koranyári vasárnapon szinte a város minden pontján hullámzott a tarka, vidám sokaság. Budapest környi szórakozással várta lakóit.

Nyomdászok vidám vasárnapja a Római-parton

A budapesti Szikra-nyomda békebizottsága változatos, színes szórakozásról gondoskodott ezen a napon dolgozói és családtagjaik részére. A nyomda Római-parti üdülőtelepén a sportbemutatót - röplabdázók, asztaliteniszezők, ökölvívók mutatták be tudásukat - műsor követte, amelyben a nyomda énekkara, szólístái mellett kedves vendégek: a Révai nyomda táncsoportja, a csomagológyáriak pengotós zenekara és a Pénzjegynyomda színjátszócsoprtja is szerepelt. Kacagtató lepényevőverseny színesítette a gondtalan vasárnapot, amelynek estéjén - mint annyi Római-parti üdülőben - tánczene hangzott fel.

Ankét a Herendi kiállításról

Az Iparművészeti Múzeumban rendezett Herendi kiállítás rég nem látott hatalmas tömegeket vonzott és vonz a hűvös termekbe, ahol a magyar iparművészet világhírű alkotásai, a 115 éves Herendi Porcelángyár régi és új munkái gyönyörködtetik a nézőket. Naponta mintegy 1.200 a látogatók száma, az elmúlt vasárnap pedig több mint három és félezren adóztak szerető elismeréssel a herendi gyár remekműveinek. Vasárnap délelőtt ankéttra gyűltek egybe számos fővárosi üzem, vállalat dolgozói, hogy iparművészeinkkel, a gyár vezetőivel megtárgyalják, hogyan emelhetjük még magasabb színvonalra a herendi porcelán művészetét. Mihalik Sándor, a Magyar Nemzeti Múzeum Történeti Múzeumának helyettes főigazgatója bevezető előadásában a gyár történetét ismertette. Felszólalásaikban a dolgozók szavátették, hogy egyes drágább porcelánokat részkezfizetésre is adjanak. Felmerült a jogos és sürgős orvoslásra váró panasz: az üzletek kirakatában gyakran "Herendi porcelán" felirat alatt helyeznek el olyan porcelánokat, amelyek nem a gyárban készültek, így félrevezetik a

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.30 kiadás

1954. június 13.

11 óra — perc

/Jókedv, nevetés....2.folyt./ t Vid PGy/PGy F Li VE

vásárlókat. Hasznos és bizonyára megvalósítható az a javaslat, hogy a jelenlegi kiállításnál szűkebb, de állandó herendi kiállítás létesüljön a fővárosban.

A sikeres anketon mintegy 20 folszóalál mondta el véleményét, javaslatait a herendi porcelán jelenéről, jövőjéről.

Az építők szakszervezete színjatszónak bemutatója

Vasárnap délután a Rózsa Ferenc kulturotthonban lépett színpadra az építők szakszervezetéhez tartozó üzemek és vállalatok négy színjatszócsoportja. Szépszámú közönség gyűlt egybe a színházteremben. Különösen nagy elismeréssel fogadták a 21. Építőipari Tröszt színjatszóit, akik Karinthy Frigyes "A bűvös szék" című satirikus egyfelvonásosát vitték színpadra.

/MTI/

ÁTADTAK A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTER DISZOKLEVELÉT A PERESZTEGI "SZABADSÁG" ÉS A BALFI "MICSURIN" TERMELŐSZÖVETKEZET DOLGOZÓINAK
i Vid F Ká VE 1954. június 13.

Vasárnap délelőtt bensőséges ünnepségre gyűltek össze a peresztegi "Szabadság" termelőség szövetkezet dolgozói. A szövetkezet a kongresszusi versenyben kiváló eredményeket ért el, ezzel elnyerte a földművelésügyi miniszter diszoklevelét és a megyei pártbizottság vándorzászlaját.

A jó munkajutalmát, a vándorzászlót és a diszoklevelét Markó Gyula, a Győr megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke adta át a szövetkezet dolgozóinak.

Kovács Mihály, a szövetkezet elnöke a tagok nevében kijelentette, hogy az idén már az első helyre pályáznak a termelőség szövetkezetek országos versenyében.

A szövetkezet dolgozói közül 12-en kapták meg az ünnepségen "A mezőgazdaság kiváló dolgozója" kitüntetést, 35-en pedig különböző jutalmakban részesültek.

/folyt.köv./ 2

MTI BELFÖLDI HIREK

B.31.kiadás

1954. június 13

21 óra 10 perc

/Átadták a földművelésügyi...folyt./ i Vid F Ká VE

Hasonló ünnepség volt Balfon is, ahol Pózmán András, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője adta át a "Micsurin" termelőszövetkezet tagságának a földművelésügyi miniszter díszlevelet, valamint a megyei tanács ajándéktárgyait. /MTI/

A MUNKA ÉS A BÉKE ÜNNEPE VOLT AZ ELSŐ TRAKTOROS NAP A BUDAPESTI GÉPÁLLOMÁSON

i MS/Szné F Ká VE

1954. június 13.

A budapesti gépállomás dolgozói családjakkal együtt ünnepelték meg az első Traktoros Napot. A délelőtti sportversenyek után közös ebéden vettek részt, majd a kulturteremben megnézték a magyar-angol mérkőzésről készült filmet.

A délutáni ünnepen Lakatos Sándor, a Budapesti Városi Tanács mezőgazdasági osztályvezetője méltatta a gépállomási dolgozók munkájának jelentőségét a szocialista mezőgazdaságban.

Nánási László, az Országos Béketanács elnöke az Országos Béketanács nevében köszöntötte az ünnepség résztvevőit.

- Két gondolat jegyében jött létre ez a találkozó - mondotta - a munka és a béke gondolatának jegyében. Ez a két fogalom elválaszthatatlanul kapcsolódik egymáshoz. A traktorista, amikor a földet műveli, békéért is dolgozik, a békeharcos pedig, amikor a béke védelmében beszél, vagy csöklekszik, a traktorista békés életéért is munkálkodik.

- A gépállomások dolgozóinak sohasem szabad elfelejteniük, milyen fontos szerepet töltenek be a munkás-paraszt szövettség ápolásában, erősítésében.

Ki kell venniük részüket a békemozgalomból is, ez pedig csak akkor lehetséges, ha ismerik a nemzetközi kérdéseket, a békemozgalom helyzetét és eredményeit.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.32 kiadás

1954. június 13.

21 óra 15 perc

/A munka és a béke ünnepe...folyt./ t MS/Szné F Ká VE

Ezután arról beszélt Nánási László, hogy a béke erői a Béke-Világtanács budapesti ülése óta a koreai fegyverszünet kivívásával, a berlini és genfi tanácskozások létrehozásával nagy sikereket értek el. Valóság lett az egyszerű emberek követelésének egyik része: tárgyalnak. Épp így válósággá kell tenni a követelés második részének is: meg is kell a hatalmaknak egyezniük.

Az ünnepség végén Marosi Béla, a budapesti gépállomás igazgatója jutalmakat osztott ki a kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért dolgozók között, majd a gépállomás kulturcsoportjának műsoros estje fejezte be az első Traktoros Nap ünnepségeit. /MTI/

VÁSÁRNAP TÖBB MINT 50.000 LÁTOGATÓJA VOILT A BUDAPESTI HELYIIPARI VÁSÁRNAK

t Sz/Szné F Ve X

1954. június 13.

Nagy tömegeket vonz a Városligetben megrendezett Helyiipari Vásár sok látványossága, több mint ezerféle árucikke. A megnyitást követő néhány óra alatt szombat délután 22.000-en, vasárnap pedig több mint 50.000-en látogatták meg a vásárt.

Már a vásár bejáratánál - ahova három percenként érkezett az 1-es autóbusz - ujjonnan vásárolt játékaikkal játszottak a kicsinyek. A Városliget árnyékos utjain a vásárlás után rögtön kipróbálták a "Robogó" kerékpá-rokat, és a többi játékot. Egyik legnagyobbforgalmú elárusítóhely a Műanyaggyártó Vállalat pavillonja. Sokat adtak el a helyszínen gyártott fésűkből. Az "Előre", az "Uttörő" és a "PEKISZ" gyermekruhakészítő kisipari szövetkezetek gyermekruhái olyan izlésesek, hogy nchezen tud választani közülük a vásárló. Az "Uttörő" ksz 10.000 forint árut adott el eddig, pedig 40-50 forintért már nagyon szép kislányruhát árusítanak. Nagy volt a forgalom a kisiparosok elárusítóhelyein is. Borza József cipésmester több mint 30 pár, szinte művészi kivitelű cipőt adott el és ugyennyire kapott megrendelést, míg számos vevővel abban egyezett meg, hogy a vásár után, műhelyében veszi fel a rendelést.

/folyt.köv./

/értékü

MTI BELFÖLDI HIREK

B.33 kiadás

1954. június 13.

11 óra 40 perc

/Vasárnap több mint..folyt./ t Sz/Szné F Ve X

Vasárnap, különöse 5-6 óra tájban oly nagy volt a tömeg, hogy nem is mindenki jutott hozzá a keresett cikk megvételéhez, s azzal hagyták el a vásárt, hogy még 8 napon át nyitva lesz és "csendesebb időben" újra eljönnek vásárolni. Mégis több helyen, köztük a "MIRKÖZ" ksz pavilonjában még vasárnap délután pótolni kellett egyes árucikkeket, főleg gyermekfürdőkádakat.

A vásárt Gerő Ernő, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztartanács első elnökhelyettese, belügyminiszter is meglátogatta. Megtekintette a "MIRKÖZ" pavilonját is és a vásárlók könyvébe írt soraiban kifejezte meglepését.

A vásár oly nagykiterjedésű, hogy aki végigjárja, bizony elfárad. Sokan kerestek pihenést a Városliget buszlombu, öreg fái alatt berendezett vendéglőben és cukrászdában. A vendéglátóiparnak is csúcsgörgealma volt a vásáron. Vasárnap 100 hektoliter sört, 1000 kiló débregénit, 16 ezer adag tölcséres fagylatot és 12 ezer fagyiszzeletet adtak el. A VI.kerületi Vendéglátóipari Vállalat itteni kertvendéglőjében 3 ezren ebédeltek. /MTI/

EGER ÉS KÖRNYÉKEKNEK KÖZEL EZER FIATALJA EGÉSZNAPOS KIRÁNDULÁSON SZÖR.KÖZÖTT A BÜKK-HEGYSÉG EGYIK LEGSZÉBB VIDÉKÉN

Vid F Li VE

1954. június 13.

A Dolgozó Ifjuság Szövetségének Heves megyei bizottsága Eger és környéke fiataljainak részvételével vasárnap egésznapos vidám kirándulást rendezett Szilvássváradra és a Bükk-hegység egyik legszebb vidékére, a Szalajka völgyébe. A közel ezer fiatal egésznapos gazdag sport- és kulturműsor szórakoztatta. A kirándulás során nyitották meg Szilvássváradon az általános iskola tanulóinak gyűjteményeiből a Bükk-hegység állatvilágát, kőzetait, őskori leleteit szemléltetően bemutató kiállítást. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás. 1954. június 13. 21 óra 45 perc.

ÁLLATTENYÉSZTÉSI TAPASZTALATCSERE-ÉRTEKEZLET MAKON

1954. június 13.

Vasárnap Makon, a városi tanács nagytermében egésznapos állattenyésztési tapasztalatcsere-értekezletet tartottak. Az értekezleten Csongrád, Békés és Bács megye termelőszövetkezeteinek és állattenyésztő állomásainak több mint 200 kiváló állattenyésztője, állattenyésztési szakembere vett részt. Mészáros István, a földművelésügyi minisztérium vezető főállatorvosa tartott előadást a mesterséges megtermékenyítés előnyeiről és az ilyen módon elért eredményekről.

Az ankét résztvevői délután a Maros-parton a termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok legszebb állatait tekintették meg. Különösen nagy tetszést arattak a mesterséges megtermékenyítésből származó fajállatok. /MTI/

A XVII. KERÜLETI "MICSURIN" TSZ TOVABBI VERSENYRE HÍVTA KI A KONGRESSZUSI VERSENYBEN LEGJOBB EREDMÉNYT ELÉRT TERMELŐSZÖVETKEZETEKET

1954. június 13.

Vasárnap délután bensőséges ünnepség keretében adta át Lakatos Sándor, a Budapesti Városi Tanács mezőgazdasági osztályvezetője a kongresszusi versenyben kitűnt XVII. kerületi "Micsurin" tsz-nek a földművelésügyi miniszter és a MEDOSZ diszoklevclét és enléltárgyait. Ebből az alkalomból a "Micsurin" termelőszövetkezet tagsága egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy a hátralévő növényápolási, aratási és betakarítási munkák sikere érdekében versenyre hívja a kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért 30 termelőszövetkezetet. /MTI/

TOLNA MEGYÉBEN ELBONER SZÉKSZARDON ES GYÖNKÖN ALAKULT MEG A SZÖVETKEZETEK JÁRÁSI KÖZPONTJA

1954. június 13.

Tolna megyében vasárnap alakultak meg az első járási szövetkezeti központok. A székszárdi és a gyönki járás földművelőszövetkezeteinek küldöttei népes gyűléseken mondták ki a járási központ megalakulását. Különösen nagy érdeklődés kísérte a gyönki küldöttgyűlést.

ITT MEGHATÁROZOTT JAVASLATOT TEGYÜNK 1, amely a többi között ki- mondja, hogy még ebben az évben egy mezőgazdasági szaküzletet és 2 vegyesboltot létesítsenek a járás területén, 6 üzletet pedig korszerűsítsenek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 35. kiadás

1954. június 13.

11 óra 55 perc

**BÁNYÁSZIFJUSÁGI TANÁCSKOZÁS TATABÁNYÁN - A TATABÁNYAI FIATALOK
ÁTVETTEK A VÁROSI PÁRTBIZOTTSÁG EMLÉKZÁSLAJÁT**

Vid F Li VE

1954. június 13.

A tatabányai városi pártbizottság egy évvel ezelőtt pártmegbízatást adott a városi DISz bizottságnak.

Tatabánya ványászfiataljai az egy évvel ezelőtti ifjusági bányásztanácskozás után ismét összejöttek, hogy számotvessenek egyéves munkájukról.

A tanácskozáson megjelent Szakali József, a DISz Központi Vezetőségének első titkára, Nagy Kálmán, Beer János, a tatabányai városi pártbizottság első titkára.

Gátsai Ottó, a városi DISz bizottság titkára beszámolójában elmondotta: a bányászifjuság teljesítette megbízatását. Egy év alatt 96 brigád alakult a szénen dolgozó fiatalokból. Ezek a fiatal bányászok egy teljes évig kemény harcot vívtak a városi DISz-bizottság vörös vándorzászlójáért, hősies munkájukkal nagyban hozzájárultak a Tatabányai Szénbányászati Tröszt sikereihez. Egy év alatt 130 ifjumunkás harcolta ki nagyszerű munkával a sztáhanovista címet.

- A városi pártbizottság fontos feladatként tüzte elénk, hogy a párt aranytartálékát egy év alatt 400 új taggal növeljük. Örömmel jelentem, hogy ezt a megbízatást is teljesítettük. 400 helyett 600 új taggal erősödtek a bányász DISz-szervezetek - mondotta a városi DISz-bizottság titkára.

A városi DISz-bizottság jelentése után Beer János, a városi pártbizottság első titkára szólt a bányászfiatalokhoz és beszédében újabb harcra, szívós munkára hívta fel a fiatalokat. Utána a pártmegbízatás végrehajtásában élenjáró ifjumunkás bányászok között diszoklevelet és könyvjutalmat osztott ki és átadta a fiataloknak a városi pártbizottság emlékezéslaját. A X-es akna fiataljai a városi DISz-bizottság vörös vándorzászlaját vették át örök megőrzésre.

A zászlóátadás után sok ígéret, sok felszólalás hangzott el. Kocsis István, a XV-es akna DISz-titkára felszólalásában versenyre hívta a VI-os aknai Kossuth-díjas Mészáros Józsefet: ki takarít meg több bányafát, robbantóanyagot.

/az MDP Komáromi negyedik bizottságának
első titkára és

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.36.kiadás

1954.junius 13.

21. oldal

/Bányászifjuság tanácskozás.. folyt./ Vid F Li VE

A tatabányai bányászifjuság tanácskozásán fel-
szólalt Szakali József, a DISz Központi Vezetőségének első tit-
kára is. Hangsúlyozta: a tatabányai szénmedence ifju hőseinek, fiatal
bányászainak hatalmas része van abban, hogy elnyerték a párt
kongresszusi zászlaját. Beszéde végén újabb harcra, jó munkára
hívta fel a fiatalokat.

Hétfőtől - mondotta - ne legyen egyetlen akna,
munkahely, amely ne teljesítene tervét. Fogják meg úgy a csákány
nyelét, hogy a minisztertanács és a SZCT vándorzászlaja Tatabá-
nyán maradjon. Beszéde után átadta a kongresszusi versenyben ki-
váló munkát végzett ifjumunkásoknak a DISz Központi Vezetőség
diszoklevelét.

A tatabányai szénmedence bányászfiataljai a tanács-
kozáson megfogadták a párt előtt: úgy dolgoznak, hogy újabb dics-
merést és dicsőséget szerezzenek Tatabányának. /MTI/

BEKEJUNIÁLIS GYŐRÖTT

Vid F Li VE

1954.junius 13.

Közel tízezer ember sátrakozott vasárnap egész
nap Kiskúton a nagyszabású béke-juniálison. A győri üzemekben egy
hétrel ezelőtt indult béke-hét befejezése volt ez a kellemes,
vidám juniális. Már délelőtt 10 órakor elkezdődtek a sport-
bemutatók. Labdarugómérkőzéseket, törvívást, kajakversenyt, röp-
labdázást láthattak a sportrajongók. Délben a gyermekek, felnőttek
együtt kacagtak a vidám szerműsoron. Izgalmas, érdekes látvány
volt a nagyszentjánosi állami ezadaságnak a bukaresti VII-en
szerppelt lovascsapatának bemutatása is. Délután kulturműsor
szórakoztatta a juniális résztvevőit. Fellépett a budapesti utolsó
vasut 40 tagú fuvósznekara, zeneiskolák szólistái, a Wilhelm
Piedk Vagon- és Gépgyár hidúzoménok pengető zenekara, valamint
Győr város legjobb táncsoportjai. Véső esti órákban filmveti-
tés, majd tábortűz tette felejthetetlené a győri békejuniális.
/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1954. június 13. 12 óra perc

SZOVJET, CSEHSZLOVÁK, BOLGÁR ÉS ROMÁN TUDOSOK ÉRKEZTEK A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA NAGYGYÜLÉSÉRE

1 HA/Szné Li VE 1954. június 13.

Vasárnap megérkezett Budapestre a Magyar Tudományos Akadémia hétfőn kezdődő 1954. évi nagygyűlésére a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának küldöttsége. A küldöttség vezetője M.M. Dubinyin Sztálin-díjas akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája elnökségének tagja. A küldöttség tagjai: G.K. Hruscsov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja, biológus, P.A. Pétriseva, a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiája levelező tagja, a parazitológiai osztály vezetője, A.A. Volohov fiziológus, egyetemi tanár és I.V. Szergejevskij, az irodalomtörténettudományok kandidátusa.

Ugyanosan vasárnap érkezett meg a Csehszlovák Tudományos Akadémia küldöttsége. Vezetője Bohuslav Havranek akadémikus, az Orosz Nyelv Főiskolájának rektora. A küldöttség tagjai: Jaroslav Kocsnik, a Csehszlovák Tudományos Akadémia levelező tagja, az Akadémia műszaki osztályának ügyvezető elnöke és Otto Jirovec levelező tag, az Akadémia biológiai szakosztályának tudományos titkára.

Megérkezett a Román Népköztársaság Tudományos Akadémiájának küldöttsége: Stefan Milku akadémikus, az Endokrinológiai Intézet igazgatója, Tiberiu Popovici akadémikus, matematikus és S. Vianu, a történettudományok kandidátusa. /MTI/

MEGKEZDÖDÖTT A DEBRECENI ZENEI HÉT

Vid /Szné VE 1954. június 13.

Vasárnap este kezdődött meg a Debrecen zenekulturájának fejlődéséről szót adó zenei hét. Az ünnepi megnyitón Kodály Zoltán művei szólaltak meg. A debreceni MÁV filharmonikus zenekar és a VIT-díjas debreceni népi együttes szerepelt. A "Psalmus Hungaricus" tenorszólojóját Nagypál László, az Állami Operaház tagja énekelte. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B.38 kiadás

1954. június 13.

22 óra - perc

BEFEJEZŐDÖTT A VASAS EGYÜTTESÉK ZENEI FESZTIVÁLJA

t Bc!KV F Li VE

1954. június 13.

Vasárnap este befejeződött a vasas együttesek zenei fesztiválja.

A záróünnepségen Jelinek Kálmán, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete elnökségének tagja méltatta a fesztivál jelentőségét, hangsúlyozta, hogy a szakszervezet elnöksége sokra értékeli az üzemekben és kultúrotthonokban tevékenykedő zenei együttesek munkáját. A szakszervezet már az elmúlt évek során is, de különösen a pártnak és a kormányak a kulturális fejlődést szolgáló újabb utmutatásai nyomán szeretettel és féltő gondjával ápolta a vasas dolgozók zenei életének többévtizedes hagyományait.

A záróünnepségen a közreműködő együtteseket egészsévi munkájuk és a fesztiválon nyújtott teljesítményük elismeréséül a vasas szakszervezet elnöksége és a SÁOT értékes tárgyakkal ajándékozta meg. Az ünnepség keretében a Magyar Rádió ajándékhangversenyt adott a legjobb üzemi ének- és zenekarok meghívott tagjai számára. A hangversenyen közreműködött Svéd Sándor Kossuth-díjas kiváló művész, Szecsődi Irén, az Operaház tagja, Illosfalvi Róbert VII-díjas énekművész és a Magyar Rádió énekkara Darázs Árpád vezényletével. /MTI/

A HAJDU MEGYEI DOLGOZÓK VASÁRNAPI KIRÁNDULÁSAI

Vid F VE

1954. június 13.

A multheti esős napok után vasárnap széles, napsütéses, ágazi júniusi meleg idő volt Hajdu megyében. Sok debreceni ment ki a Nagyerdőre, igen sokan keresték fel vonattal, autóbusszal, kerékpárral a gyógyfürdőjéről híres Hajdusoboszlót, kiránduló családokat szállított a "Zsuzsi"-vonat a gumi erdőbe. Az IBUSZ debreceni kirendeltsége ezen a vasárnapon két különvonattal vitte hazánk szép tájaira a megye dolgozóit. Hajduböszörményből 900 részvevővel Egerbe ment kirándulónvonat, Debrecenből pedig ötszázan Mátraházára utaztak különvonattal. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás 1954. június 13. 11 óra 05 perc

METEOROLÓGIAI INTÉZET JELENTI JUNIUS 13-ÁN VASÁRNAP ESTE 21 ÓRAKOR

Ismét többfelé záporosó, zivatar

Sz. razföldünk északi és nyugati részeit óceáni eredetű hűvösebb légtömegek borítják és emiatt a felmelegedés napközben a brit szigeteken 14-17, Németországban és Franciaországban 18-23 fokot ért csak el. Ezzel szemben Kelet-Európában továbbra is 28-32 fokos maximumok alakultak ki.

Hazánkban vasárnap csak gyenge nappali felhőképződés volt. A nappali hőmérséklet a sok óráos napsütés hatására országsszerte 25-28 fokig emelkedett. Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: változó felhőzet, holnap többfelé záporosó, zivatar. Mérsékelt déli- délnyugati, később megélénkülő nyugati- északnyugati szél. A nappali hőmérséklet nyugaton esökken, másutt alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőn reggel: 13-16, délben nyugaton 23-26, másutt 25-28 fok között. /MTI/

A Dunai vízállás Budapestenél vasárnap regg. 1 409 cm.

— VÉGE. —